

# INSTITUTO DOMINICANO DE LAS TELECOMUNICACIONES (INDOTEL)

## RESOLUCION No. 199-07

**QUE DECIDE SOBRE LA SOLICITUD DE AUTORIZACION PRESENTADA POR LA CONCESIONARIA TELEFONOS DEL CARIBE, S. A., PARA LA TRANSFERENCIA DEL DERECHO DE USO DE LOS SEGMENTOS DE BANDA COMPRENDIDOS ENTRE 894.800 MHZ Y 901.800MHZ, ASÍ COMO 939.800 MHZ Y 940.800 MHZ, A FAVOR DE LA CONCESIONARIA ORANGE DOMINICANA, S. A.**

El Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL), por órgano de su Consejo Directivo, en ejercicio de las atribuciones que le confiere la Ley General de Telecomunicaciones, No. 153-98, del 27 de mayo de 1998, publicada en la Gaceta Oficial No. 9983, reunido válidamente previa convocatoria, dicta la siguiente **RESOLUCION:**

Con motivo de la solicitud de autorización presentada al **INDOTEL** por la razón social **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**, para la transferencia de la autorización que le otorga el derecho de uso de los segmentos de banda comprendidos entre 894.800 MHz y 901.800 MHz, así como 939.800 MHz y 940.800 MHz, a favor de la concesionaria **ORANGE DOMINICANA, S. A.** en fecha 19 de julio de 2007.

### **Antecedentes.**

1. En fecha 14 de agosto de 1996, la antigua Dirección General de Telecomunicaciones (DGT), mediante oficio No. 1865 autorizó a la razón social **COMPAÑÍA TELEFONICA DEL NORTE, C. POR A. (COTENOR)**, actualmente **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**, al uso de las frecuencias correspondientes al Bloque F de PCS, comprendidas entre los segmentos 2140-2145 MHz y 2190-2195 MHz;

2. En fecha 13 de julio de 2004, el **INDOTEL** mediante comunicación No. 043346, a requerimiento de la concesionaria **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**, antigua **COMPAÑÍA TELEFONICA DEL NORTE, C. POR A. (COTENOR)**, realizó la sustitución de los segmentos que les habían sido asignados a ésta originalmente mediante el precitado oficio No. 1865 de fecha 14 de agosto de 1996, por los segmentos de banda comprendidos entre 880-893 MHz, 890-901 MHz, 902-922 MHz, 926-927 MHz, 932-940 MHz;

3. En fecha 19 de julio de 2007, la razón social **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**, solicitó al **INDOTEL** la autorización correspondiente a los fines de proceder a la operación de transferencia de la autorización que le otorga el derecho de uso de los segmentos de banda comprendidos entre 894.800 MHz y 901.800 MHz, así como 939.800 MHz y 940.800 MHz, a favor de la concesionaria **ORANGE DOMINICANA, S. A.**;

4. En fecha 31 de julio de 2007, el **INDOTEL**, mediante comunicación No. 076067 le comunicó a la concesionaria **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**, que su solicitud de transferencia estaba incompleta, razón por la cual debía realizar el depósito de la documentación correspondiente a los fines de completar la misma, los cuales fueron completados por la misma en una fecha posterior;

5. En fecha 9 de agosto de 2007, el **INDOTEL** mediante comunicación No. 077194 le comunicó a la concesionaria **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**, que su solicitud de transferencia cumplía con los requisitos de presentación exigidos para el otorgamiento de la misma, concediéndole un plazo de siete (7) días calendario para publicar en un periódico de circulación nacional un extracto de la referida solicitud;

6. En fecha 11 de agosto de 2007, la concesionaria **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**, publicó en el periódico “El Caribe”, en la edición de esa misma fecha, el extracto de su solicitud de autorización de transferencia;

7. En esta misma fecha, el Consejo Directivo del **INDOTEL** dictó su Resolución No. 198-07, mediante la cual completó el proceso de adecuación de las autorizaciones de la concesionaria **TELÉFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)** a las disposiciones de la Ley General de Telecomunicaciones, No. 153-98, incluyendo aquellas objeto de esta solicitud de transferencia;

**EL CONSEJO DIRECTIVO DEL INSTITUTO DOMINICANO DE LAS  
TELECOMUNICACIONES (INDOTEL), DESPUES DE HABER  
ESTUDIADO Y DELIBERADO SOBRE ELCASO:**

**CONSIDERANDO:** Que la Ley General de Telecomunicaciones, No. 153-98 (en lo adelante “Ley”), y su Reglamento de Concesiones, Inscripciones en Registros Especiales y Licencias para prestar Servicios de Telecomunicaciones en la República Dominicana constituyen el marco legal y regulatorio vigente para la prestación y operación de los servicios de telecomunicaciones en el territorio nacional;

**CONSIDERANDO:** Que la concesionaria **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)** solicitó al **INDOTEL** la autorización correspondiente a los fines de proceder a la operación de transferencia de la autorización que le otorga el derecho de uso de los segmentos de banda comprendidos entre 894.800 MHz y 901.800 MHz, así como 939.800 MHz y 940.800 MHz, a favor de la también concesionaria **ORANGE DOMINICANA, S. A.**, observando lo dispuesto por los artículos 6, 62, 63 y 64 del Reglamento previamente citado, respecto del procedimiento a seguir para la obtención de la referida autorización;

**CONSIDERANDO:** Que el artículo 28.1 de la Ley, dispone de manera textual lo siguiente:

“La transferencia, cesión, arrendamiento u otorgamiento de derecho de uso de cualquier título y la constitución de gravamen sobre concesiones o licencias deberán llevarse a cabo, bajo pena de caducidad, previa autorización del órgano regulador, el que no podrá denegarlos sin causa justificada. El adquirente, que deberá reunir los requisitos exigidos al otorgante, quedará sometido a las mismas obligaciones del concesionario o licenciatario”

**CONSIDERANDO:** Que el artículo 63 del Reglamento, señala de manera expresa cuales son los requisitos que el solicitante debe cumplir para poder obtener una “Autorización para una Transferencia, Cesión, Arrendamiento, Otorgamiento del Derecho de Uso, Constitución de un Gravamen o Transferencia de Control”;

**CONSIDERANDO:** Que, asimismo, el artículo 64 del Reglamento señala cual es el procedimiento establecido para la obtención de una “Autorización para una Transferencia, Cesión, Arrendamiento, Otorgamiento del Derecho de Uso, Constitución

de un Gravamen o Transferencia de Control de una Concesión y/o Licencia, o Inscripción vinculada a una Licencia”;

**CONSIDERANDO:** Que el artículo 64.2 del Reglamento, señala de manera textual lo siguiente:

“El solicitante publicará el extracto de la solicitud redactado por el **INDOTEL** en un periódico de amplia circulación nacional, dentro de los siete (7) días calendario que sigan a la notificación del **INDOTEL** indicada en el artículo anterior. La falta de publicación del extracto de la solicitud dentro del plazo señalado, constituirá una causa de rechazo a la solicitud por parte del **INDOTEL**.”

**CONSIDERANDO:** Que el artículo 64.5 del Reglamento establece textualmente que:

“Cualquier persona interesada podrá formular observaciones u objeciones dentro de un plazo de quince (15) días calendario contados a partir de la publicación del extracto de la solicitud indicado en los artículos 64.3 y 64.4(a), como sea aplicable”

**CONSIDERANDO:** Que la concesionaria **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**, presentó todos los requisitos requeridos por el artículo 63 del Reglamento precedentemente mencionado, para poder obtener la autorización correspondiente a los fines de proceder a la operación de transferencia de la autorización que le otorga el derecho de uso de los segmentos de banda comprendidos entre 894.800 MHz y 901.800 MHz, así como 939.800 MHz y 940.800 MHz, a favor de la concesionaria **ORANGE DOMINICANA, S. A.**, cumpliendo de igual modo con el procedimiento establecido por los artículos 6 y 64 del Reglamento previamente señalado;

**CONSIDERANDO:** Que **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**, en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 64.2 del Reglamento, precedentemente citado, tuvo a bien realizar la publicación del extracto de su solicitud de autorización interpuesta ante el **INDOTEL** para la transferencia de la autorización que le otorga el derecho de uso de las frecuencias comprendidas dentro de los segmentos de banda comprendidos entre 894.800 MHz y 901.800 MHz, así como 939.800 MHz y 940.800 MHz, a favor de la sociedad comercial **ORANGE DOMINICANA, S. A.**, en el periódico “El Caribe”, en su edición de fecha 11 de agosto 2007, observando así el plazo de siete (7) días calendario establecido por el señalado artículo y depositando en el **INDOTEL** una copia de la publicación del extracto de la presente solicitud;

**CONSIDERANDO:** Que durante el transcurso del plazo establecido por el artículo 64.5 del Reglamento previamente señalado -ni fuera del mismo-, no se presentaron observaciones u objeciones a la presente solicitud de autorización presentada por la sociedad comercial **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**, para la transferencia de la autorización que le otorga el derecho de uso de las frecuencias comprendidas dentro de los segmentos de banda comprendidos entre 894.800 MHz y 901.800 MHz, así como 939.800 MHz y 940.800 MHz, a favor de la concesionaria **ORANGE DOMINICANA, S. A.**;

**CONSIDERANDO:** Que la solicitante **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**, reúne todos los requisitos legales y reglamentarios para la aprobación de su solicitud, establecidos por el artículo 63 del Reglamento de Concesiones, Inscripciones en Registros Especiales y Licencias para prestar Servicios de Telecomunicaciones en la República Dominicana, cumpliendo asimismo de manera satisfactoria con el procedimiento dispuesto por los artículos 6 y 64 del referido texto legal;

**CONSIDERANDO:** Que en sentido general, del estudio de la documentación depositada en el expediente de que se trata, con ocasión de la presente solicitud y de las investigaciones que ha realizado el órgano regulador, no se desprende causa alguna que justifique o imponga el rechazo de la solicitud presentada por la concesionaria **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**;

**CONSIDERANDO:** Que este Consejo Directivo ha tenido la oportunidad de evaluar, como parte del proceso de adecuación de las autorizaciones expedidas por la anterior Dirección General de Telecomunicaciones (DGT), la validez de los títulos habilitantes que soportan la operación de transferencia de que se trata, respecto de lo cual ha dictado su Resolución No. 198-07 de esta misma fecha, cuyas motivaciones y aspectos relacionados con el rango de frecuencias objeto de esta transacción son incorporados por referencia en la presente decisión;

**CONSIDERANDO:** Que en virtud de las consideraciones expuestas previamente, este Consejo Directivo del **INDOTEL** entiende que procede autorizar a la concesionaria **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**, a realizar la operación de transferencia de la autorización que le otorga el derecho de uso de las frecuencias comprendidas dentro de los segmentos de banda 894.800 MHz - 901.800 MHz, así como 939.800 MHz - 940.800 MHz, a favor de la concesionaria **ORANGE DOMINICANA, S. A.**;

**VISTA:** La Ley General de las Telecomunicaciones, No. 153-98, del 27 de mayo del 1998, en sus disposiciones citadas;

**VISTO:** El Plan Nacional de Atribución de Frecuencias;

**VISTO:** El Reglamento de Concesiones, Inscripciones en Registros Especiales y Licencias para prestar Servicios Públicos de Telecomunicaciones en la República Dominicana, en sus disposiciones citadas;

**VISTA:** La Resolución No. 198-07, dictada por este Consejo Directivo en esta misma fecha, en torno a la adecuación de las autorizaciones de la concesionaria **TELÉFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**;

**VISTA:** La comunicación No. 043346 de fecha 13 de julio de 2004, dirigida por el anterior Director Ejecutivo del **INDOTEL** a la concesionaria **TELÉFONOS DE. CARIBE, S. A.**;

**VISTA:** La solicitud de autorización depositada por la concesionaria **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**, en fecha 19 de julio de 2007, ante el **INDOTEL** para la transferencia de la autorización que le otorga el derecho de uso de las frecuencias comprendidas dentro de los segmentos de banda 894.800 MHz - 901.800 MHz, así como 939.800 MHz - 940.800 MHz, a favor de la sociedad **ORANGE DOMINICANA, S. A.** y sus anexos;

**VISTOS:** Los informes internos elaborados por los licenciados Julissa Cruz y Duardy Estrella, de las gerencias de Políticas Regulatorias y Concesiones y Licencias del **INDOTEL** en fechas 1 y 8 de agosto de 2007, respectivamente;

**VISTAS:** Las demás piezas que componen los expedientes administrativos de las concesionarias **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**, y **ORANGE DOMINICANA, S. A.**;

**EI CONSEJO DIRECTIVO DEL INSTITUTO DOMINICANO DE LAS  
TELECOMUNICACIONES (INDOTEL), EN EJERCICIO DE SUS  
FACULTADES LEGALES Y REGLAMENTARIAS,**

**RESUELVE:**

**PRIMERO: AUTORIZAR** a la concesionaria **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**, a realizar la transferencia del derecho de uso de las frecuencias comprendidas dentro de los segmentos de banda **894.800 MHz - 901.800 MHz**, así como **939.800 MHz - 940.800 MHz**, a favor de la concesionaria **ORANGE DOMINICANA, S. A.**, en atención a las consideraciones y motivos expuestos precedentemente en el cuerpo de la presente decisión.

**SEGUNDO: DISPONER** que la autorización que se otorga mediante la presente Resolución se mantendrá vigente durante el período de sesenta (60) días calendario, contados a partir de la fecha de su notificación a las partes, por lo que las concesionarias **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)** y **ORANGE DOMINICANA, S. A.**, deberán finalizar la operación de traspaso de la autorización que otorga el derecho de uso de los segmentos de banda **894.800 MHz - 901.800 MHz**, así como **939.800 MHz - 940.800 MHz**, para la operación del servicio móvil, debiendo la concesionaria **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)**, notificar al **INDOTEL** la finalización de la transacción dentro de los diez (10) días calendario que sigan a la fecha en que se hubiere consumado la misma, conforme lo dispuesto por el artículo 67 del Reglamento de Concesiones, Inscripciones en Registros Especiales y Licencias para prestar Servicios de Telecomunicaciones en la República Dominicana.

**TERCERO: ORDENAR** al Director Ejecutivo del **INDOTEL**, la notificación de la presente Resolución, mediante carta con acuse de recibo, a las concesionarias **TELEFONOS DEL CARIBE, S. A. (TELCA)** y **ORANGE DOMINICANA, S. A.**, así como su publicación en el Boletín Oficial del **INDOTEL** y en la página Web que esta institución mantiene en la red de Internet.

Así ha sido adoptada, aprobada y firmada la presente resolución, a unanimidad de votos por el Consejo Directivo del **Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL)**. En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, hoy día veintisiete (27) del mes de septiembre del año dos mil siete (2007).

Firmados:

**Dr. José Rafael Vargas**  
Secretario de Estado  
Presidente del Consejo Directivo

*.../Continuación de Firmas al Dorso/...*

**Aníbal Taveras**  
En representación del  
Secretario de Estado de  
Economía, Planificación y Desarrollo  
Miembro *ex officio* del Consejo Directivo

**David A. Pérez Taveras**  
Miembro del Consejo Directivo

**Leonel Melo Guerrero**  
Miembro del Consejo Directivo

**Juan Antonio Delgado**  
Miembro del Consejo Directivo

**José Alfredo Rizek V.**  
Director Ejecutivo  
Secretario del Consejo Directivo